

ORDINS  
ENCE, OTTAWA

Bois pour plancher, Bois à  
t en mains.  
dans notre établissement  
ommunication téléphoniques.

USSELL HOUSE  
MANAGEMENT.

PBELL  
s de Meubles

public en général sur la  
Déménagement  
leur entrepot au  
T QUEN

M B R E.  
repot de Meubles

une  
POUR CENT

ison d'Ottawa.  
SATISFACTION A TOUS

PBELL,  
S Sparks.)

la pour  
clics en  
s, c'est  
Rideau  
1,000 Clochettes pour Sligh.  
21 11 91

DE VOITURES  
YALE  
& MATHE  
RIETAIRES.

ant du poste d'affaires de  
également Voitures Légères,  
américaines nous avons pu é  
surance de garantir en ére assu  
sous notre direction; les  
procureur et nos prix, très bas  
le y thème que nous n'itons

QUE STEWART  
IERI DE  
DDY  
N l'ANNÉE 1883.

DS en GROS  
Portes  
de Maisons, Etc.

issées d'Embalage.  
Première Qualité.  
16-188

NDZ VARIÉTÉ  
— DE —  
APEAUX  
FRANCAIS.

IS, AMERICAINS,  
ADIENS, Etc.  
CHIFFRE  
PH COTE  
RIDEAU, OTTAWA.

ETES  
tes, Chaises d'oténde  
de chambre a  
seconde main,  
et en poche.  
Aucher usé n 1 on.  
PH BOYDE J  
es.

ALLEZ VOUS LA NOUVELLE  
PHARMACIE SIVARD  
— COIN DES RUES —  
CLARENCE et D'ÉTOILE  
Spécialité, médicaments  
et remèdes patentés,  
Prescriptions de médecins so-  
igneusement remplies.

Publié par la Cie. d'Imp.  
10ème ANNÉE No. 91

LE CANADA  
fondé en 1876

Prix de l'abonnement  
NOUVEAUX QUOTIDIEN  
Un an, pour la ville.....\$4.00,  
en dehors de la ville..... 5.00  
SERVICES RÉCÉPOTABLES.....\$1.00  
Inscription aux cartes d'adresse.  
Ventes lettres, correspondances etc. etc.  
doivent être adressées à  
OSCAR McDONELL  
OTTAWA ONT.

BUREAUX ET ATELIER  
110 rue St Patrice  
414 et 416 rue Sumner

NOUVELLES DE PARTOUT

Jackson, 19—Le temps est rede-  
venu lourd et humide ici. Cepen-  
dant, le dernier bulletin officiel ne  
signale que 36 nouveaux cas de  
fièvre jaune et 3 décès, ce qui  
donne, à ce jour, un total de 3,563  
cas et de 321 décès.  
Les nouvelles de Ferdinand sont  
encore très peu rassurantes; il y a  
eu 82 nouveaux cas dans la journée  
de lundi et 37 dans la journée de  
mardi. C'est la population nègre  
de la ville qui est la plus éprouvée.

Pittsburg, 19—Le train express  
de Cincinnati sur la ligne du Balti-  
more et Ohio, dû ici à huit heures  
ce matin, a été victime d'un acci-  
dent près de Washington, Pa. Jas.  
Newman, mécanicien, et son chauff-  
eur ont été tués. On dit que plu-  
sieurs passagers sont blessés. L'ac-  
cident a été causé par une aiguille  
couverte. Le train s'engagea sur un  
viou treillis en bois qui céda. La  
locomotive et tous les wagons furent  
mis en pièces et deux hommes prin-  
cipalement blessés. Dix personnes  
sont blessées. La compagnie a en-  
voyé un train spécial de secours  
aux blessés.

Montréal, 19—Vers le milieu de  
la semaine dernière une jeune fille  
dont les parents demeurent à Saint-  
te Conogonde, a été assaillie sur la  
rue, un soir, par une bande de  
voyou qui se sont emparés d'elle  
de force et l'ont transportée dans  
un grenier à foin, où ils l'ont vic-  
tiée, les uns après les autres, de la  
façon la plus infâme. La malheu-  
reuse victime a été lâchée à l'avenue  
à six cents de ce qu'elle attendait à  
succéder, vendredi dernier, aux  
suites des mauvais traitements que  
lui avaient infligés ses lâches ag-  
resseurs. Elle a été sous les soins  
d'un médecin pendant plusieurs  
jours, mais on n'a pu réussir à lui  
sauver la vie. Les parents ont écrit  
à un arbre et lui ont écrit en  
même temps notifié le coroner  
Jones, qui a donné, cette après-midi,  
l'ordre de faire exhumer le corps  
Il est à craindre cependant que vu  
la longueur de temps que le corps  
a passé en terre, il soit difficile de  
les médecins. On pense que la  
satisfaction que la mort de la jeune  
fille résulte des suites de l'atentat  
dont elle a été la victime. Les dé-  
tectives ayant été avertis, sont à la  
recherche des coupables et il est  
probable que ceux-ci seront entre-  
pris dans la police avant de main-  
tenir.

Nous serons alors en mesure de  
donner de plus amples détails au  
sujet de ce drame étonnant.  
Il est impossible, vu la capacité et  
le flair de nos policiers, que les au-  
teurs d'un crime aussi monstrueux  
restent impunis.

Berthier, 19—J'ai, un nommé  
Wencelas Dubois, cultivateur du  
haut de la paroisse de Saint-Cuth-  
bert, parti de sa maison vers neuf  
heures du matin, pour aller tra-  
vailler à la ferme de son père.  
Il conduisait une paire de bœufs  
avec laquelle il avait l'habitude de  
travailler. Rêdû à son chantier,  
il prit une chaine, l'attacha au joug  
et vers le milieu il se fit un jeu  
autour du cou, atchâ l'autre bout  
à un arbre et fit partir les deux ani-  
maux. Inutile de dire qu'il fut  
étranglé.

On suppose que le cri d'agonie  
qu'il a dû pousser arrêta la paire  
de bœufs, sans qu'il ait eu le  
temps d'empêcher. Vers neuf heures du  
soir, sa femme voyant qu'il ne re-  
venait pas, envoya quelques hom-  
mes au devant de son mari. En  
arrivant au chantier, quelle ne fut  
pas leur surprise en trouvant ce  
malheureux homme pris à cette  
chaine et tout mutilé. Le Dr Lafon-  
taine, de Berthier, coroner du  
district, assisté du Dr Gustave Paquet,  
de St-Cuthbert, ont fait l'enquête.  
Le défunt était malade depuis quel-  
ques temps et il laisse une veuve et  
dix enfants inconsolables.

Washington, 19—Le département  
du trésor a décidé que le sucre  
d'érable devait être soumis aux  
mêmes droits que les autres sucres  
Paris, 19—A une réunion de l'U-  
nion Conservatrice, hier, le baron  
Mickau, parlant de la confusion  
qui existe dans les partis de gouverne-  
ment, a exprimé la plus grande  
confiance dans les espérances des  
monarchistes.

Kansas City, Mex., 19—Julia Beck  
de cette cité, jolie, et admirée d'un  
grand nombre, s'est figurée qu'elle  
était trop laide pour vivre et s'est  
suicidée, hier, au moyen d'un  
chloroforme. Elle était âgée de 27  
ans et depuis l'âge de dix-sept ans  
elle s'était crue insuffisamment laide  
pour être l'objet de commentaires  
partout où elle faisait son appari-  
tion en public. Elle a rejeté plu-  
sieurs offres de mariage par cette  
raison, disant à ses admirateurs  
qu'elle était trop laide et ne voulait  
disgracieux aucun homme. Récem-  
ment elle avait essayé de s'embelli-  
r et s'était fait arracher toutes les  
dents, quoiqu'elles fussent très  
belles.  
Dans une lettre adressée à sa  
mère, elle a déclaré être fatiguée  
de sa laide figure et qu'elle n'adm-  
irait plus ses belles dents.

Rome, 19—L'empereur Guilla-  
me s'est levé à bonne heure, ce ma-  
tin. Après un léger repas, il est  
monté à cheval, et, avec voyage  
escorté par des limites de la  
ville. Il a remarqué avec intérêt  
les manoeuvres de Bersaglieri, qui  
sont des tireurs d'élite, et un des  
corps remarquables de l'armée ita-  
lienne.

Chicago, 19—On mande de Chi-  
cago que les anarchistes de la ville  
se préparent très activement à célé-  
brer le premier anniversaire de l'ex-  
écution de Spies, Parsons, Engel et  
Fisher. Il est question de faire  
une grande manifestation sur la  
tombe des suppliciés, et comme le  
11 novembre tombe justement un  
dimanche, on croit qu'une foule  
d'ouvriers, qui ne pourraient pas  
y assister un jour ouvrable, prendront  
part à la manifestation. Des dis-  
cours seront prononcés par les chefs  
du parti anarchiste, dont que ques-  
uns feront tout exprès le voyage de  
New-York à Chicago. Le program-  
me de cette manifestation est déjà  
arrêté et, dans le cortège qui se  
rendra au cimetière, se trouvera un  
chœur de trois cents enfants, dont  
les parents sont membres de diver-  
ses sociétés anarchistes.

New-York, 19—Les récentes spé-  
culations qui ont eu lieu ces temps  
derniers à Chicago sur le blé et la  
farine, ont eu pour résultat de faire  
augmenter partout le prix du pain.  
Dejà, depuis plusieurs jours, à New  
York, plus de deux cent mille den-  
niers ont été consommés, en moyen-  
ne, le poids du pain de cinq cents  
qui était auparavant de vingt cen-  
tes. Or, la farine ayant presque  
doublé de prix, l'association des pa-  
trons boulangers a décidé de porter  
à six cents le prix du pain de cinq  
cents. Nos clients, a dit un des  
plus importants boulangers de New  
York, compréhendent parfaitement  
que nous sommes obligés d'aug-  
menter nos prix et que ce sont les  
spéculeurs seuls qui sont responsa-  
bles de cette augmentation, et  
pourrait beaucoup de personnes  
préférant que le poids du pain soit  
diminué plutôt que d'être obligés  
de le payer six cents.

Londres, 19—La presse italienne  
fait de longs commentaires sur la  
force de l'alliance entre l'Italie et  
l'Allemagne. On pense que les sa-  
potes de l'empereur Guillaume à ce  
sujet tendent à contenir la France  
dans le désir, c'est du moins ce  
qu'on dit dans les cercles politiques  
italiens, est de provoquer un ac-  
t d'hostilité ou une insulte qui jus-  
tificait une déclaration de guerre  
de la part du gouvernement français.  
Celui-ci s'empresse alors d'écraser  
les forces italiennes avant que  
l'Allemagne ait eu le temps d'entrer  
en ligne. Il est peu probable,  
quelle qu'ait été l'intention de la  
France, qu'elle songe maintenant à  
commettre un acte aussi téméraire.

Calais, 19—Le steamer la «Ville  
de Calais» a eu son pont enlevé et  
les flancs défoncés par la force de  
l'explosion de pétrole qui s'est pro-  
duite hier à son bord. L'avant s'est  
soulevé et le feu s'est propagé dans  
la partie non submergée. Le steamer  
était amarré près du dock supérieur.  
D'autres navires qui se trouvaient  
prés de la «Ville de Calais» ont été  
très endommagés par l'explosion.  
Plusieurs personnes ont péri. On  
a trouvé sur le quai les bras, les  
jambes et les têtes de cadavres d'une  
douzaine de cadavres.  
On affirme maintenant que la  
«Ville de Calais» était vide. On  
suppose qu'une étincelle a provoqué  
l'explosion des gaz accumulés dans  
la cale.  
On s'est rendu maître de l'incen-  
die ce matin. La cabine du capi-  
taine est intacte. Quatre cadavres  
ont été retrouvés. Des milliers de  
personnes ont visité le lieu du sinis-  
tre. Des fragments de fer ont été  
projetés à des distances incroyables.  
Toutes les vitres des wagons qui se  
trouvaient dans la gare ont été brisées  
par le choc de l'explosion.  
(La «Ville de Calais» était un  
steamer à hélice de 1,221 tonneaux.  
Il avait été construit en Angleterre  
en 1887. Il appartenait à G. Païe &  
Cie et son pont d'attache était Ca-  
lais.)

Paris, 19—A une réunion de l'U-  
nion Conservatrice, hier, le baron  
Mickau, parlant de la confusion  
qui existe dans les partis de gouverne-  
ment, a exprimé la plus grande  
confiance dans les espérances des  
monarchistes.

Chicago, 19—Il y a eu quelques  
assauts mercredi, et de nouvelles  
difficultés ont surgi. En quelques  
endroits les chars urbains font le  
service avec beaucoup de difficulté.  
Huit employés ont donné leur dé-  
mission ce matin.

# LE CANADA

EDITION QUOTIDIENNE  
OTTAWA, SAMEDI, 20 OCTOBRE 1888.

C. NEVILLE  
IMPORTATEUR DE VINS &  
LIQUEURS EXTRA  
87, Rue Rideau  
Entrée par le Marché By  
Rue de la Vieille, par le coin  
de St-Basile.  
Oscar McDonell, Directeur  
LE NUMERO : 1 CENTIN

## VENTE! VENTE! VENTE!

### Vente au Comptant pendant 10 Jours

#### DE PLUS DE

# 1000 MANTEAUX

LA PLUS GRANDE VENTE DE CE GENRE FAITE A OTTAWA.

Manteaux, Dolmans, Jaquettes, Paletots,  
Dolmans doublés de fourrure, Circulaires fourrés,  
Manteaux pour Enfants,  
Pardes us en Caoutchouc (Waterproof) pour Dames et Enfants.

CES MARCHANDISES PENDANT 10 JOURS SEULEMENT SERONT  
VENDUES SANS EGARD AUX PRIX.

## D. GARDNER & Cie

Chars Gratifs.  
A partir d'aujourd'hui les clients venant  
de loin recevront un billet de passage à bord  
de chars urbains.  
Ne manquez pas la grande vente de Par-  
deus durant ce mois-ci.  
Coutage et façon à 20 pour cent meilleur  
marché qu'ailleurs.  
Pourquoi, parce que le ven's argent com-  
pant.

Il sera heureux d'y recevoir ses amis et  
le public en général.  
Vente des Bille's et Tirage opérés par la  
Loterie Nationale.

2149 LOTS  
VALEUR TOTALE DES LOTS  
**\$250,000.00**  
Gros Lot: Un Immeuble de \$25,000.00.

## P. O'Reilly

NOS 269 ET 271 RUE WELLINGTON  
OTTAWA

### HOTEL CANADIEN

CD-SERVANT OCCUPÉ PAR G. LATHROUDILLE

Ce magnifique hôtel vient d'être à été  
par M. John Johnson, ex-proprietaire de  
Royal Exchange.  
Les repas sont servis à toute heure, à la  
carte, système européen, et sous la surveil-  
lance d'un cuisinier français de première  
classe.  
Vins, cervel, antenne, champagne et li-  
queurs de première qualité.  
Cet établissement vient d'être meublé à  
neuf, les chambres sont spacieuses et des  
mieux aérées, faisant face au "Eclair's  
Hill".  
L'entrée privée est sur l'avenue McKen-  
zie et l'entrée générale du restaurant aux Nos.  
269 et 271 sur la rue Somerset.  
JOHN JOHNSON, Propriétaire

## W. O. McKAY

Importeur de Vins, Liqueurs, Cigares et  
Tabacs, sans le propriétaire de  
"L'HOTEL RICHELIEU"  
Agents pour les Commerçants de Bois.  
446, 448 et 450 rue Sussex.

### NETTOYAGE des TAPIS A LA VAPEUR

Les tapis sont nettoyés et les plumes réparés  
à la vapeur chaude.  
STEWART WILKINS,  
129 rue Aquinas.  
Les ordres peuvent être laissés au No 76, rue  
Bank.

## L. N. LOYER

Nouveaux magasins de Vin, Liqueurs et Epicerie  
OTTAWA  
M. Loyer tient constamment à son magasin tout  
ce qui constitue la ligne d'épicerie dans ses moindres  
détails. Il espère par sa prompte attention  
et sa courtoisie envers le public, mériter une  
large part du patronage.  
No. 165, coin des rues Sussex et Clarence.

## Joseph Landreville

401 Rue Sparks.  
Ecuries de louage, Chev ux et Voitures  
de premier ordre. Commandes exécutées  
sans retard. Communications par télé-  
phone.

## N. Faulkner & Fils

Importateurs de  
CHAPEAUX, CASQUES,  
FOURRURES  
et  
d'Articles de Toilette pour  
Hommes.  
111 RUE RIDEAU.

## CHITTY & CO.

45 RUE ELGIN, OTTAWA  
Spécialités en Terrains, Collets, etc.,  
Agents d'Assurance et d'Emplois.  
ONT A VENDRE  
Maisons, Fermes, Mines, Usines & Cois,  
Lote à Bâtir, etc., etc.  
ONT A LOUER  
Maisons et Fermes dans et hors la ville.  
Agence d'engagement pour Viseurs, Journa-  
liers, Comptables, Domestiques de tout genre et  
pour tous les autres emplois.

## W. M. Howe

Rte Rideau,  
Nacursale No. 393 Rue Cum-  
berland.

## FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commer-  
ciales de la ville d'Ottawa, et des mieux  
qualifiées sous le rapport des bas prix de la  
qualité des articles offerts en vente.

McDougall & Cuzner  
Envoies de la grosse Ferrerie  
MAGASINS:  
RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIERE  
23-1-87-88.

CHS. DESJARDNS,  
AGENT D'ASSURANCE ET COERTIER  
HOTEL RUSSELL, No 28 RUE SPARKS  
— OTTAWA —  
R. prie la CITEZEN, département du  
Feu, la Vie et des Accidents; aussi agent  
pour plusieurs Compagnies Anglaises  
de première classe.  
Capitaux réunis: \$40,000,000  
Marchand de Bois, de Lignes et de  
toutes es es de marchandises en carant  
cette comm. d' es reçoivent une à l'union  
immédiate.  
M. Desjardins donne une attention  
toute spéciale aux affaires d'assurance.

AVIS AUX  
AMATEURS DE SPORT  
Nous avons actuellement un assortiment  
complet d'armes à feu, appareils de pêche,  
articles de sport, etc., etc.  
Envoyez votre adresse, nous vous enver-  
rons notre catalogue illustré et nos listes de  
prix.

J. D. HUNTON & CIE  
334 Rue Wellington 334  
N. B.—Peintures de toutes couleurs, prêtes  
à peindre.

## L'assortiment d'Automne

### Mlle McDONALD

Est au complet et n'est pas  
surpassé en valeur et en va été  
**MAISON DE MODES**  
PARISIENNES  
521-RUE SUSSEX-521  
**MODES DE BUTTERICK**  
— POUR —  
**L'Automne et l'Hiver**  
Petits et grands catalogues; re-  
vues; feuilles mensuelles, etc., à  
notre agence maintenant transportée  
au  
No. 134 RUE SPARKS  
**E. ACKROYD**  
**GRANDE LOTERIE**  
Avec l'approbation de Sa Grandeur  
l'Archevêque d'Ottawa  
Pour la reconstruction de l'Eglise des Bé-  
nédictins Père Oblats de Hull, P. Q., dé-  
truite dans l'incendie du 5 juin 1888,  
qui consumed le Couvent, l'Ecole, l'Eglise  
la résidence des sœurs de la Miséricorde  
et une partie de la ville de Hull.  
TIRAGE:  
Le Mercredi 17 Octobre 1888  
à 2 HEURES, P.M.  
Au Cabinet de Lecture 'Paroissial',  
à Montréal, Canada.  
Vente des Bille's et Tirage opérés par la  
Loterie Nationale.

### POUR VOTRE PHOTOGRAPHIE

— ALLEZ AU —  
**STUDIO**  
— DE —  
NAPOLEON BELANGER  
140 — RUE SPARKS — 140  
OTTAWA.  
Il sera heureux d'y recevoir ses amis et  
le public en général.  
Vente des Bille's et Tirage opérés par la  
Loterie Nationale.

## TAPISSERIE

Je viens d'acheter le stock de TA-  
PISSERIE de la maison E. White.  
J'offrirai cette semaine ce stock en  
vente en détail, à des prix beaucoup  
plus bas que les marchands d'Ottawa  
ont payé dans le gros. M. White  
m'a transféré toutes les affaires de  
son département de la Tapissierie.

## E. A. LÉPROHON

ARCHITECTE  
BUREAU: VICTORIA CHAMBERS  
2ème étage, chambre No 9  
Résidence, 204 rue Daly, Ottawa

## McDougall & Cuzner

Envoies de la grosse Ferrerie  
MAGASINS:  
RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIERE  
23-1-87-88.

## CHS. DESJARDNS,

AGENT D'ASSURANCE ET COERTIER  
HOTEL RUSSELL, No 28 RUE SPARKS  
— OTTAWA —  
R. prie la CITEZEN, département du  
Feu, la Vie et des Accidents; aussi agent  
pour plusieurs Compagnies Anglaises  
de première classe.  
Capitaux réunis: \$40,000,000  
Marchand de Bois, de Lignes et de  
toutes es es de marchandises en carant  
cette comm. d' es reçoivent une à l'union  
immédiate.  
M. Desjardins donne une attention  
toute spéciale aux affaires d'assurance.

## FERONDERIE DE HULL

Le fournisseur vient de faire l'acquisition de  
la fonderie de Hull et est prêt à commencer  
à exécuter toutes sortes d'ouvrages  
dans sa ligne de fonderie, pièces légères et  
pesantes de toutes dimensions, au p. u. bas  
prix.  
M. Lawson est un homme pratique qui a  
en plusieurs années d'expérience, et garanti-  
ra à ses ouvrages faits à son établissement.

## T. LAWSON

Rue Browne, Hull,  
Rue George, Ottawa.

— POUR LA —  
Figure des Nations, la Penn et le  
Ténet en général  
Crème de Mel et d'Amende de Hlands, Gêlde  
de Combramb et des Ros:  
de Molotoma.  
Un assortiment complet et nouveau de ar-  
ticles de toilette et d'usage  
de la toilette et d'usage  
de la toilette et d'usage

## R. A. McCORMICK

CRISTAL ET BROQUETTE  
**75-RUE SPARKS-75**  
Prescription pour médecine et familles  
préparées avec soin  
Communication téléphonique. 1-2-88

## HALKETT & CIE

Speculateurs en Terrains  
AGENTS D'ASSURANCE  
AGENTS GENERAUX  
228 - Rue Sparks - 228  
Telephone No. 391.

## O. R. N. Co.

LIGNE QUOTIDIENNE DE VAPEURS  
— EN TRAVAIL —  
**Ottawa et Montreal**  
COMMENÇANT  
**LE 10 MAI, 1888**

Le superbe bateau à vapeur ou fer  
EMPIRENS, construit spécialement pour la  
commoité des touristes) partira du Quai  
de la Reine tous les jours à 7.20 du matin,  
avec des passagers et du fret.  
La mois robuste et la seule ligne par  
eau jusqu'à Montréal, sautant les rapides  
de Lachine et passant tous les Ponts Victo-  
ria.  
Les passagers pour les stations balné-  
aires trouveront un grand avantage par  
cet itinéraire. Les bateaux viennent exco-  
rper près des vapeurs pour Québec et Mon-  
treal.  
La voie la plus agréable et la plus di-  
recte pour se rendre aux côtes de Calca-  
douna et de la Rivière.  
Excursion du samedi à Granville et re-  
tour, 90 centes.  
Billets ordinaires de l'agent, M. E. King,  
rue Sparks ou à l'ord du bateau. Toutes  
informations r ques au bureau de l'agent,  
Quai de la Reine.  
R. W. SHEPHERD, Jn.  
Gérant.

## GRANDE OUVERTURE

— D'UN —  
**MAGNIFIQUE MAGASIN**  
— DE —  
TAPISSERIE, FEINTURES, HUILES  
VERNIS, ETC., ETC.

Nous exécutons toutes sortes d'ou-  
vrage à la main et décorations en papier de  
tout genre. Vous nous voyez avant d'aller  
ailleurs. Tout ouvrage sera garanti.  
BELAND et LEMIEUX.  
Résidence privée: 258, rue de l'Église.  
270-la-Magasin: 31, rue Duke, Chaudière.

## CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE  
ENTRE  
**Montreal et Ottawa**  
— ET —  
OTTAWA A BOSTON ET NEW YORK  
ET TOUS LES POINTS A  
L'EST ET AU SUD.

Les convois partent de la gare de rue Elgin  
comme suit

**TRAIN EXPRESS DE MONTREAL**  
8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se racor-  
de avec l'Express de Toronto pour  
Ottawa et avec les trains de l'Est  
et du Sud.  
4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle  
à 8.30 p.m., se raccordant avec les trains de  
Veront Central et du Grand Tronc pour  
l'Est.  
Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.30  
p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bon-  
aventure, Montreal, avec les trains de l'Est  
et du Sud.  
Cher Palais Pullman sur les trains de  
Montreal.  
Un train quittera la gare de chemin Rich-  
mond à 7.45 a.m. et à 3.35 p.m., se racor-  
dant avec les trains Express de Mo. réal.

## LINIMENT GÉNEAU

35 ANS DE SUCCÈS  
Ses Topiques  
compagnent les  
Frais sans dou-  
leur di chédu du  
poull - Gurison  
rapide et sûre  
des Histoires  
Pointu p. n. n.  
Escaris, Molelles, Vestiges Engor-  
gements des jambes, Surois, Eparsus, etc.  
Ph<sup>m</sup> GÉNEAU, 375, rue St-Henri, Paris  
000000000000

## PAS DE GOUTER GRATIS!

Quand vous êtes pressé, vous ne devez  
pas attendre, tout est prêt à parti de 1 h. 30  
a.m. jusqu'au soir. Une bonne assiette de  
soupe, viande, charcuterie ou froide de toutes  
sortes. Salades en grande var. c. c. une spé-  
cialité.  
O'est pour l'accommodation des mar-  
chands et des comm. et le public en géneral.  
O'est le repas le plus succéant que vous  
puvez vous procurer dans la ville et au  
plus bas prix que n'importe où. Venez à  
l'International Hotel, sur la rue George  
et jugez par vous même.  
J. W. LANGTON, Prop.  
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

## W. F. COATES & CIE

ORGUES depuis \$55 en enflant  
CONDITIONS D'ACHATS FACILES  
**W. F. Coates & Cio**  
No. 64, RUE BANK,  
OTTAWA

## 12 ESPECES DE BREUVAGES

Diplôme Accordé  
A l'Exposition d'Ottawa.  
J'ai acheté tous les principaux  
Breuvages qui ont été exposés à  
l'Exposition d'Ottawa, et je les offre  
à mes clients à prix réduits.  
JOHN CASEY,  
Rue Dalhousie.  
— SI VOUS VOULIZ —  
DE BR  
**GRANDS BARGAINS**  
— DANS LES —  
**MODES**  
— ET —  
**TOUS VETEMENTS**  
— VENEZ CIEZ —  
**WOODCOCK**  
Vente à Réciprocité illimitée qui  
commence ce jour au

## MAGASIN distingué de modes

— ET —  
**VETEMENTS DE DESSOUS**  
318 RUE WELLINGTON 318  
**GRANDS AVANTAGES**  
— DURANT LA  
SEMAINED DE L'EXPOSITION  
Montres en or & remonteuse de  
la manufacture Waltham \$25.00  
Montres en or plaqué & remon- \$23.3  
Montres en or pour dames 11.00  
Montres en argent solide 10.00  
Montres en argent solide de Bartlett  
Argentées à des prix exceptionnel-  
lement bas.  
EN GROS ET EN DETAIL.  
**A. McMILLAN**  
- 98 Rue Rideau -

## VINAIGRES

(VINAIGRIERIE DE KINGSTON.  
**A. HAAZ & CIE**  
MANUFACTURIERS  
de Vins Blancs, Cidre, Nalite et autres  
VINAIGRES.  
Fais sous tous les Rapports,  
EN VENTE A OTTAWA  
Par tous les Principaux Epiciers.

## VOITURES DE PLACE DE PREMIERE CLASSE.

Commun à los téléphoniques en tout temps  
266, rue Saint-Patrice, Ottawa.  
112-87-88 CUSTAVE RICHAUD.

## Le Pianoforte NEWCOMBE

Le meilleur dans le monde.  
Orgues depuis \$55 en enflant  
CONDITIONS D'ACHATS FACILES  
**W. F. Coates & Cio**  
No. 64, RUE BANK,  
OTTAWA

**LAROSE & Cie!**  
HABILLEMENTS D'HOMMES HABILLEMENTS D'HOMMES HABILLEMENTS D'HOMMES  
**LAROSE & Cie** **LAROSE & Cie**  
NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE NOUVEL ASSORTIMENT D'AUTOMNE  
Tous Tweeds et Etoffes à Robes achetées et confectionnées dans notre établissement reçoivent  
à compte de 10 pour 100—**LAROSE et Cie, 101 Rue Rid**